

Štatistický úrad Slovenskej republiky

**Vnútorňý obchod,
ubytovacie a stravovacie
služby v SR za 2. štvrtrok**

*Domestic Trade,
Accommodation and Food Service Activities
in the SR in 2nd quarter*

2013

Štatistický úrad Slovenskej republiky

Číslo: 830-0187/2013

Kód : 060313
Okruh : Trhové služby
Dátum : September 2013

Vnútorný obchod, ubytovacie a stravovacie služby v SR za 2. štvrťrok

*Domestic Trade,
Accommodation and Food Service Activities
in the SR in 2nd quarter*

Sekcia podnikových štatistík
Generálna riaditeľka sekcie: Libuša Kolesárová
Odbor štatistiky stavebníctva, obchodu a služieb
Kontaktná osoba: Dagmar Blahová, tel.: 02/ 50236313

2013

ZVEREJŇOVANIE VYBRANÝCH ÚDAJOV ŠTATISTICKÉHO ÚRADU SR

Kalendár prvého zverejnenia vybraných údajov Štatistického úradu SR je možné nájsť na domácej internetovej stránke na adrese: <http://www.statistics.sk>. Všetky upresnenia termínov za kategóriu spotrebiteľské ceny sú tiež zverejnené na uvedenej internetovej stránke niekoľko dní vopred.

RELEASE OF SELECTED DATA OF THE STATISTICAL OFFICE OF THE SR

It is possible to find an calendar of the first release of selected data of the Statistical Office of the SR on the Internet home page on the following address: <http://www.statistics.sk>. All amendments of deadlines for the category of consumer prices are also published on the given Internet page couple of days in advance.

Štatistický úrad Slovenskej republiky

Informačný servis

Miletičova 3

824 67 Bratislava

Fax.: 55561 361

Tel.: 50236 335

www.statistics.sk / Produkty / Publikácie

Rozmnožovanie obsahu tejto publikácie, ako aj jednotlivých častí, v pôvodnej alebo upravenej podobe pre komerčné účely, je možné len s písomným súhlasom Štatistického úradu SR. Údaje, ktoré sú obsahom tejto publikácie je možné použiť len s uvedením zdroja.

Copying contents of this publication either whole or single parts, both in original and adjusted form for commercial purposes is possible only unless the Statistical Office of the Slovak Republic gives written permission. Data of this publication can be used only with identification of the source.

OBSAH / CONTENTS

	Strana / Page
1. Tržby za vlastné výkony a tovar podľa SK NACE Rev. 2 za 2. štvrťrok 2013 <i>Turnover by SK NACE Rev. 2 for 2nd quarter 2013</i>	1
2. Priemerný počet zamestnaných osôb podľa SK NACE Rev. 2 za 2. štvrťrok 2013 <i>Average number of employed persons by SK NACE Rev. 2 for 2nd quarter 2013</i>	12
3. Priemerná nominálna mesačná mzda podľa SK NACE Rev. 2 za 2. štvrťrok 2013 <i>Average nominal monthly wage by SK NACE Rev. 2 for 2nd quarter 2013</i>	17
Metodické vysvetlivky <i>Methodological notes</i>	22

1. Tržby za vlastné výkony a tovar podľa SK NACE Rev. 2 Turnover by SK NACE Rev. 2

T 1-1. Tržby za vlastné výkony a tovar podľa SK NACE Rev. 2 - za 2. štvrťrok 2013
Turnover by SK NACE Rev. 2 - for 2nd quarter 2013

Eur / EUR

SK NACE		Apríl	Máj	Jún	2. štvrťrok	1. polrok
SK NACE		April	May	June	2 nd quarter	1 st halfyear
45 Veľkoobchod, maloobchod a oprava motorových vozidiel a motocyklov	A				1 114 360 565	2 023 642 850
Wholesale, retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	B				981 489 134	1 894 161 967
	C2	119,4	115,3	110,3	114,8	108,0
z toho / of which:						
451 Predaj motorových vozidiel	A				837 384 969	1 509 635 086
Sale of motor vehicles	B				739 382 918	1 428 497 617
	C2	121,4	116,1	111,8	116,2	108,5
452 Oprava a údržba motorových vozidiel	A				126 960 728	244 206 587
Maintenance and repair of motor vehicles	B				123 059 976	239 596 866
	C2	103,5	102,4	100,0	101,9	100,7
453 Predaj dielov a príslušenstva motor. voz.	A				144 599 453	261 552 419
Sale of mot. vehicle parts and accessories	B				114 574 123	219 149 206
	C2	130,8	129,3	118,2	126,1	118,4
46 Veľkoobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov	A				6 189 715 652	11 904 461 241
Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles	B				6 064 793 537	11 765 458 773
	C1	101,8	101,4	103,0	102,1	101,2
v tom / of which:						
461 Sprostredkovanie veľkoobchodu	A				902 050 454	1 785 870 849
WS on a fee, contract basis	B				878 064 359	1 759 619 090
	C1	102,4	102,9	102,9	102,7	101,5
462 VO s poľnohospodár. sur. a živ. zvierat.	A				282 559 063	594 137 843
WS of agricult. raw material	B				270 415 988	537 348 755
	C1	103,4	105,5	105,1	104,5	110,6
463 VO s potravinami, nápojmi a tabakom	A				829 936 722	1 600 368 111
WS of food, beverages and tobacco	B				828 644 458	1 581 981 224
	C1	101,7	98,2	100,8	100,2	101,2
464 VO s tovarom pre domácnosť	A				1 079 393 423	2 132 434 483
WS of household goods	B				1 026 381 563	2 076 332 662
	C1	103,7	102,9	108,9	105,2	102,7
465 VO so zar. pre informatiku a komunik. IKT	A				319 251 782	644 668 891
WS of informat. and communicat. equip.	B				321 885 351	661 518 616
	C1	98,7	99,1	99,6	99,2	97,5
466 VO s ostatnými strojmi, zariaden. a prísluž.	A				274 800 862	487 386 559
WS of oth. machinery, equip. and suppl.	B				271 178 495	481 369 482
	C1	100,2	100,0	103,6	101,3	101,2
467 Ostatný špecializovaný veľkoobchod	A				1 747 459 035	3 197 042 642
Other specialised wholesale	B				1 716 713 222	3 214 770 273
	C1	101,2	101,9	102,4	101,8	99,4
469 Nešpecializovaný veľkoobchod	A				754 264 311	1 462 551 863
Non-specialised wholesale trade	B				751 510 101	1 452 518 671
	C1	100,8	100,3	100,0	100,4	100,7

T 1-1. Tržby za vlastné výkony a tovar podľa SK NACE Rev. 2 - za 2. štvrťrok 2013
 Turnover by SK NACE Rev. 2 - for 2nd quarter 2013

dokončenie tabuľky / end of table

SK NACE SK NACE		Apríl April	Máj May	Jún June	2. štvrťrok 2 nd quarter	1. polrok 1 st halfyear
47 Maloobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov	A				4 548 897 025	8 778 968 331
Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles	B				4 403 565 870	8 566 361 134
	C2	101,1	101,8	100,9	101,3	100,0
v tom / of which:						
471 MO v nešpecializovaných predajniach	A				2 052 441 572	4 011 198 529
RS in non-specialised stores	B				1 966 069 764	3 870 221 243
	C2	101,4	103,6	101,9	102,3	101,1
472 MO s potrav., nápoj. a tabak. v špec. pred.	A				117 059 899	224 204 716
RS of food, bever. and tobac. in spec. stores	B				113 410 659	216 830 251
	C2	99,7	100,5	99,0	99,7	99,5
473 MO s pohon. látkami v špecializ. predaj.	A				506 422 609	965 301 326
RS of automotive fuel in special. stores	B				502 136 956	964 424 129
	C2	104,9	106,0	101,0	103,9	101,8
474 MO so zar. pre informatiku a komunik. IKT	A				98 637 389	187 001 645
RS of informat. and communicat. equip.	B				98 611 291	186 882 232
	C2	99,9	101,1	99,8	100,3	100,2
475 MO s ost. tovar. pre domác. v špec. pred.	A				424 806 172	799 620 659
RS of oth. household equip. in spec. stores	B				419 345 712	792 613 542
	C2	100,1	100,8	103,3	101,4	101,0
476 MO s tov. pre kultúru a rekreáciu	A				71 372 980	160 620 235
RS of cultural and recreation goods	B				68 917 843	162 548 936
	C2	100,0	102,2	102,8	101,6	96,8
477 MO ostat. tovaru v špecializ. predajniach	A				856 589 827	1 619 745 054
RS of other goods in specialised stores	B				819 740 221	1 579 878 489
	C2	104,2	102,3	101,3	102,6	100,0
478 Maloobchod v stánkoch a na trhoch	A				9 669 574	18 251 407
Retail sale via stalls and markets	B				9 536 656	17 905 847
	C2	99,6	99,4	99,1	99,4	99,4
479 MO mimo predajní, stánkov a trhov	A				411 897 003	793 024 760
RS not in stores, stalls or markets	B				405 796 768	775 056 465
	C2	99,7	98,3	100,4	99,5	99,8
55 Ubytovanie	A				79 314 429	153 949 579
Accommodation	B				76 863 957	150 055 144
	C2	100,2	99,8	101,5	100,5	99,9
56 Činnosti reštaurácií a pohostinstiev	A				203 276 324	406 460 982
Food and beverage service activities	B				194 419 878	392 205 519
	C2	101,5	101,6	102,2	101,8	100,8

T 1-2. Tržby za vlastné výkony a tovar podľa SK NACE Rev. 2 - mesačné časové rady
 Turnover by SK NACE Rev. 2 - monthly times series

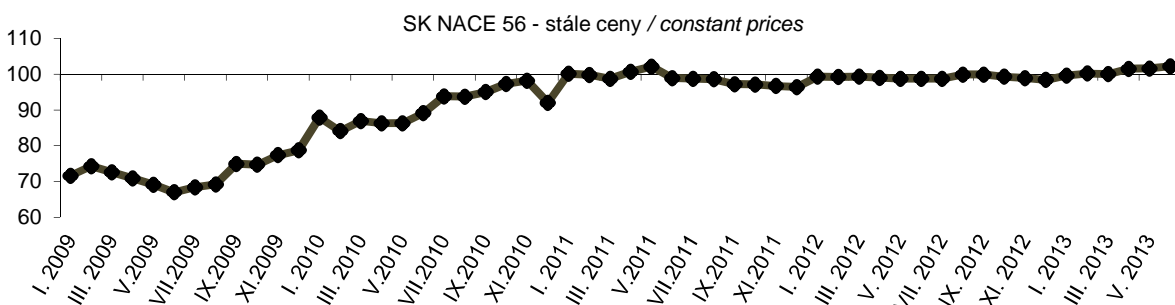
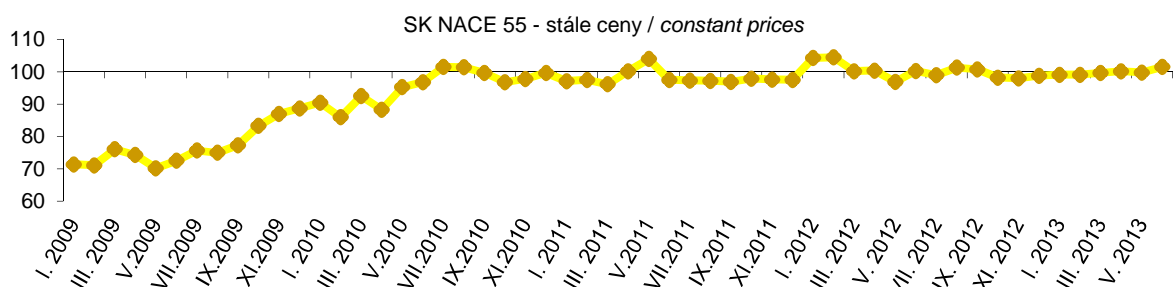
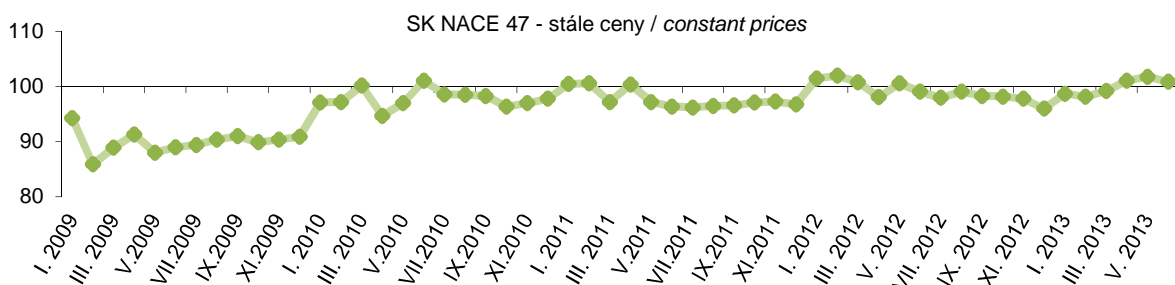
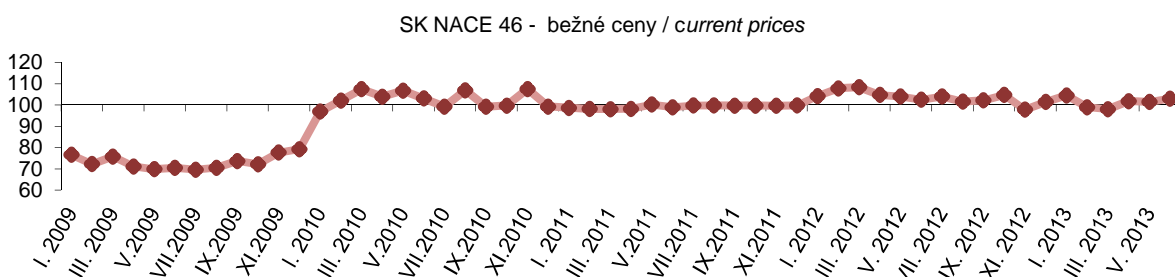
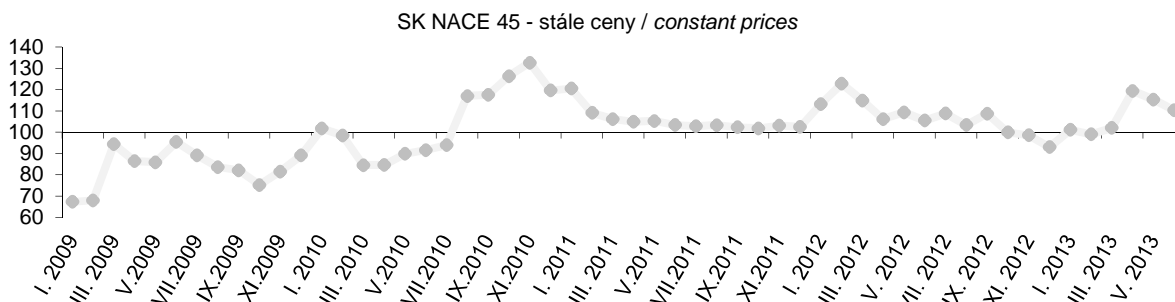
SK NACE / SK NACE	2009	2010	2011	2012	2013
Indexy rovnaké obdobie minulého roka = 100 Indices same period of last year = 100					
bežné ceny / current prices					
46 Veľkoobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles					
Január / January	76,6	96,9	98,6	104,2	104,5
Február / February	72,2	102,1	98,1	107,8	98,9
Marec / March	75,8	107,4	98,0	108,3	98,0
Apríl / April	71,1	103,9	98,2	104,7	101,8
Máj / May	69,8	106,7	100,2	104,0	101,4
Jún / June	70,5	103,1	98,9	102,5	103,0
Júl / July	69,6	99,2	99,8	104,0	
August / August	70,5	106,9	99,8	101,6	
September / September	73,7	99,2	99,7	102,2	
Október / October	72,2	99,7	99,7	104,7	
November / November	77,7	107,5	99,6	97,8	
December / December	79,3	99,2	99,8	101,4	
stále ceny k priemeru roka 2010 constant prices of the average of year 2010					
45 Veľkoobchod, maloobchod a oprava motorových vozidiel a motocyklov Wholesale, retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles					
Január / January	67,3	101,7	120,5	113,2	101,1
Február / February	68,0	98,5	109,1	122,8	99,0
Marec / March	94,4	84,5	106,2	114,9	102,0
Apríl / April	86,4	84,6	104,9	106,2	119,4
Máj / May	85,9	89,9	105,3	109,3	115,3
Jún / June	95,4	91,6	103,4	105,5	110,3
Júl / July	89,1	93,9	102,8	108,8	
August / August	83,6	117,0	103,3	103,4	
September / September	82,1	117,5	102,3	108,7	
Október / October	75,2	126,3	101,8	99,9	
November / November	81,5	132,6	103,1	98,6	
December / December	89,1	119,6	102,5	93,0	
47 Maloobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles					
Január / January	94,3	97,1	100,5	101,5	98,7
Február / February	85,9	97,2	100,6	102,0	98,2
Marec / March	88,9	100,2	97,2	100,8	99,2
Apríl / April	91,3	94,7	100,4	98,1	101,1
Máj / May	88,0	97,0	97,2	100,6	101,8
Jún / June	89,0	101,1	96,4	99,1	100,9
Júl / July	89,4	98,6	96,2	98,0	
August / August	90,4	98,5	96,5	99,1	
September / September	91,0	98,3	96,6	98,3	
Október / October	89,9	96,4	97,1	98,2	
November / November	90,4	97,0	97,3	97,8	
December / December	90,9	97,8	96,8	96,0	

T 1-2. Tržby za vlastné výkony a tovar podľa SK NACE Rev. 2 - mesačné časové rady
 Turnover by SK NACE Rev. 2 - monthly times series

dokončenie tabuľky / end of table

SK NACE / SK NACE	2009	2010	2011	2012	2013
55 Ubytovanie / Accommodation					
Január / January	71,4	90,5	97,1	104,3	99,1
Február / February	71,1	86,0	97,5	104,5	99,1
Marec / March	76,1	92,5	96,2	100,2	99,7
Apríl / April	74,3	88,3	100,2	100,4	100,2
Máj / May	70,2	95,3	104,0	96,9	99,8
Jún / June	72,5	96,8	97,5	100,3	101,5
Júl / July	75,7	101,5	97,3	99,0	
August / August	75,0	101,4	97,2	101,3	
September / September	77,3	99,7	96,9	100,8	
Október / October	83,3	96,8	97,9	98,2	
November / November	87,0	97,8	97,6	98,0	
December / December	88,7	99,7	97,5	98,8	
56 Činnosti reštaurácií a pohostinstiev Food and beverage service activities					
Január / January	71,6	87,9	100,1	99,3	99,6
Február / February	74,3	84,1	99,8	99,2	100,2
Marec / March	72,6	86,9	98,7	99,3	100,0
Apríl / April	70,9	86,3	100,7	99,0	101,5
Máj / May	69,1	86,3	102,1	98,7	101,6
Jún / June	67,0	89,1	98,9	98,7	102,2
Júl / July	68,4	93,8	98,7	98,7	
August / August	69,2	93,7	98,6	99,9	
September / September	74,9	95,0	97,2	99,9	
Október / October	74,7	97,3	97,1	99,3	
November / November	77,4	98,2	96,7	98,9	
December / December	78,7	92,0	96,4	98,4	

G 1. Indexy tržieb podľa SK NACE Rev. 2 k rovnakému obdobiu minulého roka
Indices of turnover by SK NACE Rev. 2 to the same period of last year



T 1-3. Tržby za vlastné výkony a tovar podľa SK NACE Rev. 2 - štvrťročné časové rady
 Turnover by SK NACE Rev. 2 - quarterly times series

Eur / EUR

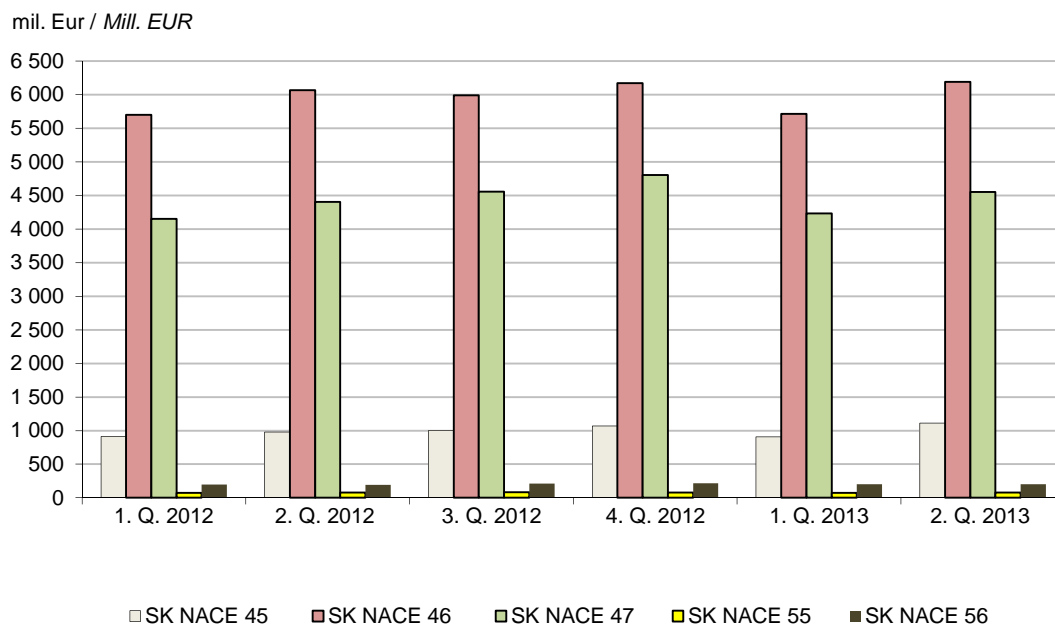
SK NACE / SK NACE	2009	2010	2011	2012	2013
Absolútne hodnoty v bežných cenách <i>Absolute value at current prices</i>					
45 Veľkoobchod, maloobchod a oprava motorových vozidiel a motocyklov <i>Wholesale, retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>					
1. štvrťrok / 1 st quarter	881 863 076	775 470 440	799 052 695	912 672 833	909 282 285
2. štvrťrok / 2 nd quarter	1 142 154 713	939 743 174	932 332 291	981 489 134	1 114 360 565
3. štvrťrok / 3 rd quarter	957 949 536	948 808 566	942 872 666	1 000 545 589	
4. štvrťrok / 4 th quarter	962 314 521	1 105 718 246	1 106 896 944	1 066 897 927	
46 Veľkoobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov <i>Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>					
1. štvrťrok / 1 st quarter	5 311 965 962	5 432 624 003	5 334 643 435	5 700 665 236	5 714 745 589
2. štvrťrok / 2 nd quarter	5 645 397 252	5 900 851 122	5 846 683 846	6 064 793 537	6 189 715 652
3. štvrťrok / 3 rd quarter	5 756 974 313	5 852 831 523	5 838 428 622	5 989 573 386	
4. štvrťrok / 4 th quarter	5 989 134 529	6 113 998 029	6 096 503 243	6 171 733 877	
47 Maloobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov <i>Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>					
1. štvrťrok / 1 st quarter	3 960 060 689	3 874 863 628	3 986 845 341	4 162 795 264	4 230 071 306
2. štvrťrok / 2 nd quarter	4 283 215 515	4 228 169 789	4 315 449 255	4 403 565 870	4 548 897 025
3. štvrťrok / 3 rd quarter	4 450 066 708	4 471 484 258	4 472 218 606	4 556 585 143	
4. štvrťrok / 4 th quarter	4 747 867 868	4 719 556 507	4 752 718 979	4 803 934 808	
55 Ubytovanie / Accommodation					
1. štvrťrok / 1 st quarter	77 547 365	69 685 611	69 460 830	73 191 187	74 635 150
2. štvrťrok / 2 nd quarter	78 222 649	73 032 664	75 885 232	76 863 957	79 314 429
3. štvrťrok / 3 rd quarter	80 619 654	81 415 395	81 544 083	84 066 562	
4. štvrťrok / 4 th quarter	78 741 258	78 621 158	78 660 351	79 976 384	
56 Činnosti reštaurácií a pohostinstiev <i>Food and beverage service activities</i>					
1. štvrťrok / 1 st quarter	216 311 399	189 878 676	192 501 975	197 785 641	203 184 658
2. štvrťrok / 2 nd quarter	209 586 935	185 038 447	189 985 974	194 419 878	203 276 324
3. štvrťrok / 3 rd quarter	214 788 737	204 818 241	206 035 269	212 574 664	
4. štvrťrok / 4 th quarter	216 798 197	210 221 486	210 866 283	215 314 420	

T 1-3. Tržby za vlastné výkony a tovar podľa SK NACE Rev. 2 - štvrťročné časové rady
 Turnover by SK NACE Rev. 2 - quarterly times series

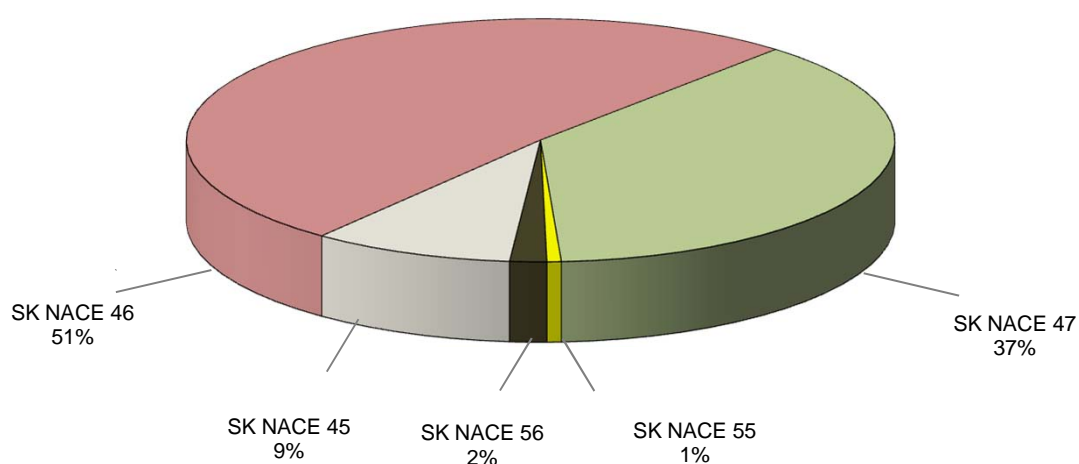
dokončenie tabuľky / end of table

SK NACE / SK NACE	2009	2010	2011	2012	2013
Indexy rovnaké obdobia minulého roka = 100 <i>Indices same period of last year = 100</i>					
bežné ceny / <i>current prices</i>					
46 Veľkoobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov <i>Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>					
1. štvrťrok / <i>1st quarter</i>	74,9	102,3	98,2	106,9	100,2
2. štvrťrok / <i>2nd quarter</i>	70,5	104,5	99,1	103,7	102,1
3. štvrťrok / <i>3rd quarter</i>	71,3	101,7	99,8	102,6	
4. štvrťrok / <i>4th quarter</i>	76,3	102,1	99,7	101,2	
stále ceny k priemeru roka 2010 <i>constant prices of the average of year 2010</i>					
45 Veľkoobchod, maloobchod a oprava motorových vozidiel a motocyklov <i>Wholesale, retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>					
1. štvrťrok / <i>1st quarter</i>	76,8	93,5	111,4	116,9	100,7
2. štvrťrok / <i>2nd quarter</i>	89,2	88,7	104,5	106,9	114,8
3. štvrťrok / <i>3rd quarter</i>	85,1	108,3	102,8	107,0	
4. štvrťrok / <i>4th quarter</i>	81,8	125,9	102,5	97,1	
47 Maloobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov <i>Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>					
1. štvrťrok / <i>1st quarter</i>	89,6	98,2	99,4	101,4	98,7
2. štvrťrok / <i>2nd quarter</i>	89,4	97,6	97,9	99,3	101,3
3. štvrťrok / <i>3rd quarter</i>	90,3	98,5	96,5	98,5	
4. štvrťrok / <i>4th quarter</i>	90,4	97,1	97,0	97,3	
55 Ubytovanie / Accommodation					
1. štvrťrok / <i>1st quarter</i>	72,8	89,6	96,9	102,9	99,3
2. štvrťrok / <i>2nd quarter</i>	72,3	93,5	100,5	99,1	100,5
3. štvrťrok / <i>3rd quarter</i>	76,0	100,9	97,1	100,4	
4. štvrťrok / <i>4th quarter</i>	86,2	98,1	97,6	98,3	
56 Činnosti reštaurácií a pohostinstiev <i>Food and beverage service activities</i>					
1. štvrťrok / <i>1st quarter</i>	72,8	86,3	99,6	99,3	99,9
2. štvrťrok / <i>2nd quarter</i>	69,0	87,2	100,6	98,8	101,8
3. štvrťrok / <i>3rd quarter</i>	70,7	94,1	98,2	99,5	
4. štvrťrok / <i>4th quarter</i>	76,9	95,8	96,7	98,9	

G 2. Tržby za vlastné výkony a tovar podľa SK NACE Rev. 2
Turnover by SK NACE Rev. 2



G 3. Štruktúra tržieb za vlastné výkony a tovar podľa SK NACE Rev. 2
v 2. štvrtroku 2013
Structure of the turnover for 2nd quarter 2013 by SK NACE Rev. 2



T 1-4. Tržby za vlastné výkony a tovar podľa krajov a SK NACE Rev. 2
Turnover by regions and SK NACE Rev. 2

Eur / EUR

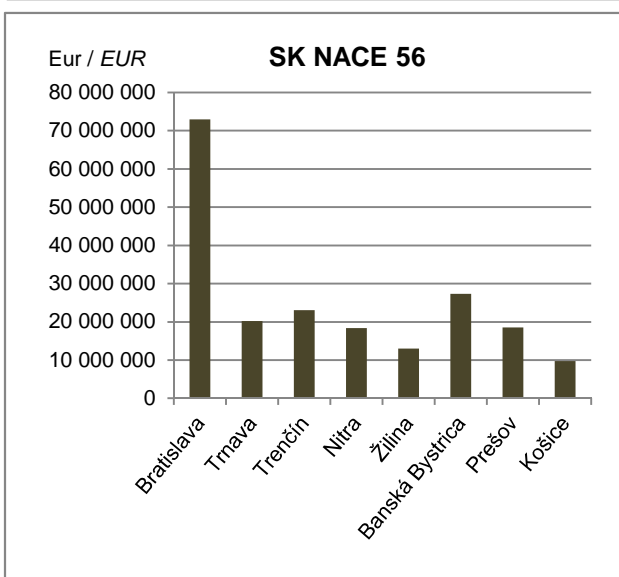
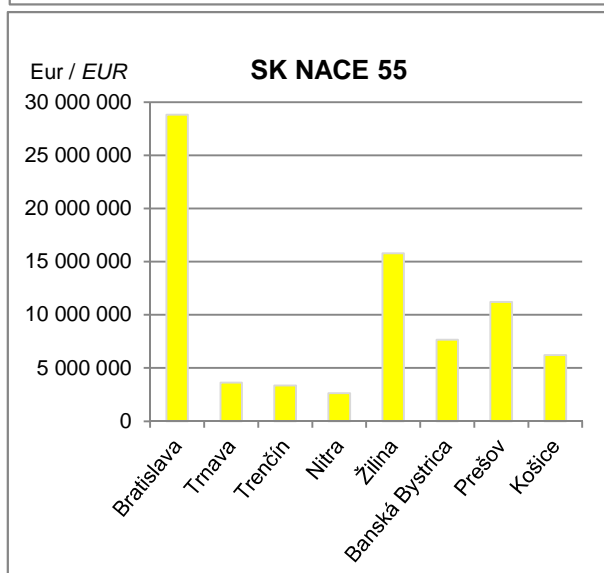
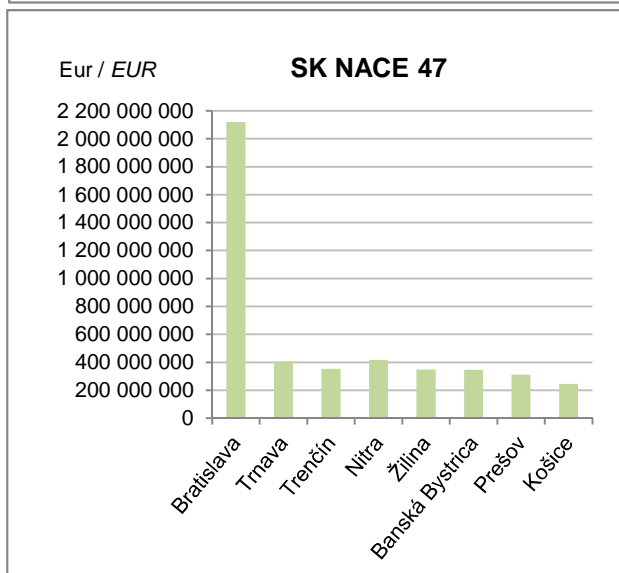
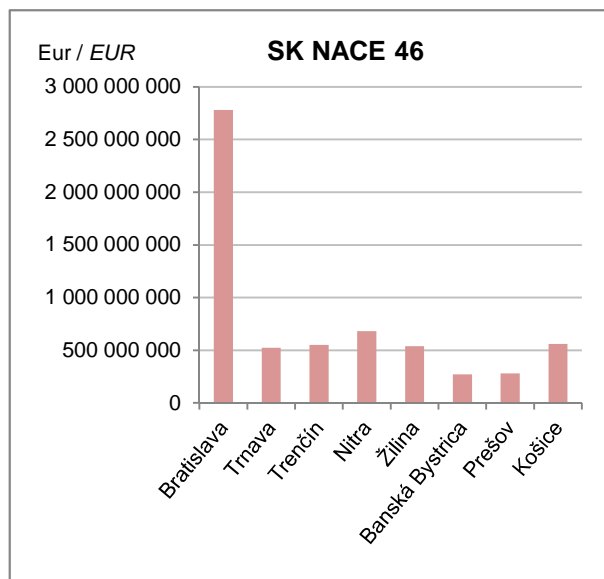
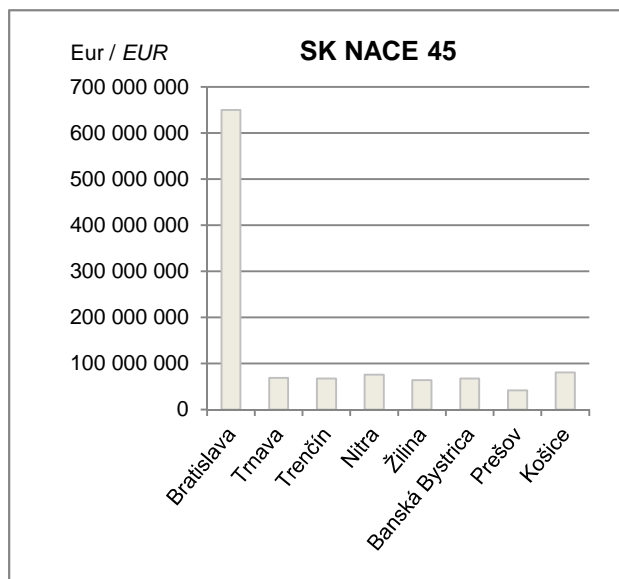
Kraj / Region	SK NACE / SK NACE					
	45	46	47	55	56	
	Veľkoobchod, maloobchod a oprava motorových vozidiel a motocyklov <i>Wholesale, retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	Veľkoobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov <i>Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>	Maloobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov <i>Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>	Ubytovanie <i>Accommodation</i>	Činnosti reštaurácií a pohostinstiev <i>Food and beverage service activities</i>	
2. štvrtrok 2013 / 2nd quarter 2013	A	1 114 360 565	6 189 715 652	4 548 897 025	79 314 429	203 276 324
SR SPOLU / SR - IN TOTAL	B	981 489 134	6 064 793 537	4 403 565 870	76 863 957	194 419 878
	C1	113,5	102,1	103,3	103,2	104,6
	C2	114,8	.	101,3	100,5	101,8
v tom / of which :						
Bratislavský kraj	A	650 412 397	2 779 275 609	2 119 489 310	28 804 955	72 930 718
Region of Bratislava	B	574 143 832	2 712 503 004	2 052 990 947	27 975 499	70 309 097
	C1	113,3	102,5	103,2	103,0	103,7
	C2	114,6	.	101,2	100,3	101,0
Trnavský kraj	A	68 416 820	523 893 595	405 675 670	3 621 101	20 233 188
Region of Trnava	B	60 882 157	508 799 524	386 391 834	3 509 647	19 539 399
	C1	112,4	103,0	105,0	103,2	103,6
	C2	113,6	.	102,9	100,5	100,8
Trenčiansky kraj	A	66 970 046	549 962 614	353 026 221	3 365 739	23 058 103
Region of Trenčín	B	50 097 922	546 505 123	348 957 683	3 229 823	21 816 113
	C1	133,7	100,6	101,2	104,2	105,7
	C2	135,2	.	99,2	101,5	102,9
Nitriansky kraj	A	75 693 389	682 762 864	418 292 391	2 644 294	18 363 619
Region of Nitra	B	65 517 105	677 028 043	404 263 541	2 580 174	17 492 282
	C1	115,5	100,8	103,5	102,5	105,0
	C2	116,8	.	101,4	99,9	102,2
Žilinský kraj	A	63 554 477	539 798 570	348 039 615	15 778 085	13 029 302
Region of Žilina	B	55 216 373	528 248 030	335 625 094	15 177 463	12 347 518
	C1	115,1	102,2	103,7	104,0	105,5
	C2	116,4	.	101,6	101,3	102,7
Banskobystrický kraj	A	67 389 036	272 711 439	345 657 783	7 671 651	27 358 240
Region of Banská Bystrica	B	63 283 136	264 561 192	331 898 898	7 460 038	26 108 562
	C1	106,5	103,1	104,1	102,8	104,8
	C2	107,7	.	102,1	100,2	102,0
Prešovský kraj	A	41 374 303	281 559 354	313 114 748	11 217 592	18 547 284
Region of Prešov	B	37 537 210	284 513 018	301 600 319	10 933 403	17 455 825
	C1	110,2	99,0	103,8	102,6	106,3
	C2	111,5	.	101,8	100,0	103,4
Košický kraj	A	80 550 097	559 751 607	245 601 287	6 211 013	9 755 870
Region of Košice	B	74 811 399	542 635 603	241 837 554	5 997 910	9 351 082
	C1	107,7	103,2	101,6	103,6	104,3
	C2	108,9	.	99,5	100,9	101,5

T 1-4. Tržby za vlastné výkony a tovar podľa krajov a SK NACE Rev. 2
Turnover by regions and SK NACE Rev. 2

dokončenie tabuľky / end of table

Kraj / Region		SK NACE / SK NACE				
		45	46	47	55	56
		Veľkoobchod, maloobchod a oprava motorových vozidiel a motocyklov <i>Wholesale, retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	Veľkoobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov <i>Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>	Maloobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov <i>Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>	Ubytovanie <i>Accommodation</i>	Činnosti reštaurácií a pohostinstiev <i>Food and beverage service activities</i>
1. polrok 2013 / 1st halfyear 2013	A	2 023 642 850	11 904 461 241	8 778 968 331	153 949 579	406 460 982
SR SPOLU / SR - IN TOTAL	B	1 894 161 967	11 765 458 773	8 566 361 134	150 055 144	392 205 519
	C1	106,8	101,2	102,5	102,6	103,6
	C2	108,0	.	100,0	99,9	100,8
v tom / of which :						
Bratislavský kraj	A	1 193 008 047	5 331 424 705	4 075 741 189	55 198 680	143 289 509
Region of Bratislava	B	1 120 401 152	5 237 510 120	3 952 435 887	53 685 082	138 663 857
	C1	106,5	101,8	103,1	102,8	103,3
	C2	107,7	.	100,6	100,2	100,5
Trnavský kraj	A	127 194 285	1 049 128 084	796 347 744	6 020 939	42 407 688
Region of Trnava	B	120 612 267	1 034 388 479	768 610 259	5 844 794	41 201 490
	C1	105,5	101,4	103,6	103,0	102,9
	C2	106,6	.	101,1	100,3	100,1
Trenčiansky kraj	A	123 167 283	1 066 528 371	682 589 531	6 443 172	48 202 020
Region of Trenčín	B	102 339 334	1 066 018 584	700 050 241	6 219 027	46 179 171
	C1	120,4	100,0	97,5	103,6	104,4
	C2	121,7	.	95,1	100,9	101,6
Nitriansky kraj	A	129 312 482	1 317 562 517	808 212 526	4 869 297	35 241 565
Region of Nitra	B	118 076 617	1 318 229 248	786 570 127	4 792 403	33 961 568
	C1	109,5	99,9	102,8	101,6	103,8
	C2	110,7	.	100,2	99,0	101,0
Žilinský kraj	A	110 988 502	1 022 333 498	665 544 873	30 095 352	24 110 223
Region of Žilina	B	103 348 708	1 012 696 183	647 395 096	29 150 341	23 116 215
	C1	107,4	101,0	102,8	103,2	104,3
	C2	108,6	.	100,3	100,6	101,5
Banskobystrický kraj	A	120 784 201	503 800 537	657 688 303	14 732 231	49 932 102
Region of Banská Bystrica	B	118 887 344	496 094 868	639 672 890	14 660 830	48 205 816
	C1	101,6	101,6	102,8	100,5	103,6
	C2	102,7	.	100,3	97,9	100,8
Prešovský kraj	A	71 254 552	532 970 800	606 692 775	24 781 880	37 458 231
Region of Prešov	B	67 622 466	538 040 248	591 705 046	24 184 043	35 873 048
	C1	105,4	99,1	102,5	102,5	104,4
	C2	106,5	.	100,0	99,8	101,6
Košický kraj	A	147 933 498	1 080 712 729	486 151 390	11 808 028	25 819 644
Region of Košice	B	142 874 079	1 062 481 043	479 921 588	11 518 624	25 004 354
	C1	103,5	101,7	101,3	102,5	103,3
	C2	104,7	.	98,8	99,9	100,5

G 4. Tržby za vlastné výkony a tovar podľa krajov v 2. štvrťroku 2013
Turnover by regions for 2nd quarter 2013



2. Priemerný počet zamestnaných osôb podľa SK NACE Rev. 2
Average number of employed persons by SK NACE Rev. 2

T 2-1. Priemerný počet zamestnaných osôb podľa SK NACE Rev. 2 - za 2. štvrťrok 2013
 Average number of employed persons by SK NACE Rev. 2 - for 2nd quarter 2013

osoby / persons

SK NACE SK NACE		Apríl April	Máj May	Jún June	2. štvrťrok 2 nd quarter	1. polrok 1 st halfyear
45 Veľkoobchod, maloobchod a oprava motorových vozidiel a motocyklov Wholesale, retail trade and repair of mot. vehicl. and motorcycles	A				24 645	24 686
	B				24 725	24 845
	C	99,7	99,6	99,7	99,7	99,4
z toho / of which:						
451 Predaj motorových vozidiel Sale of motor vehicles	A				9 540	9 557
	B				9 892	9 943
	C	96,3	96,4	96,5	96,4	96,1
452 Oprava a údržba motorových vozidiel Repair of motor vehicles	A				11 277	11 331
	B				11 144	11 232
	C	101,3	101,2	101,2	101,2	100,9
453 Predaj dielov a príslušen. motor. voz. Sale of mot. vehicle parts	A				3 659	3 635
	B				3 518	3 505
	C	104,0	103,8	104,3	104,0	103,7
46 Veľkoobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles	A				107 139	107 498
	B				107 534	107 944
	C	99,6	99,6	99,7	99,6	99,6
v tom / of which:						
461 Sprostredkovanie veľkoobchodu WS on a fee, contract basis	A				33 339	33 671
	B				33 496	33 790
	C	99,7	99,4	99,5	99,5	99,6
462 VO s poľnohospodár. sur. a živ. zvierat. WS of agricult. raw material	A				2 144	2 124
	B				2 179	2 155
	C	98,2	98,6	98,4	98,4	98,6
463 VO s potravinami, nápojmi a tabakom WS of food, beverages and tobacco	A				10 014	10 049
	B				10 227	10 303
	C	97,6	98,1	98,0	97,9	97,5
464 VO s tovarom pre domácnosť WS of household goods	A				12 762	12 760
	B				12 547	12 544
	C	101,5	101,8	101,9	101,7	101,7
465 VO so zar. pre informatiku a komunik. IKT WS of informat. and communicat.equip.	A				3 054	3 053
	B				3 088	3 086
	C	98,8	98,3	99,6	98,9	98,9
466 VO s ostatnými strojmi, zariaden. a príslušen. WS of oth. machinery, equip. and suppl.	A				4 700	4 654
	B				4 599	4 576
	C	100,9	102,9	102,8	102,2	101,7
467 Ostatný špecializovaný veľkoobchod Other specialised wholesale	A				16 141	16 101
	B				16 488	16 425
	C	97,9	97,9	97,9	97,9	98,0
469 Nešpecializovaný veľkoobchod Non-specialised wholesale trade	A				24 985	25 086
	B				24 910	25 065
	C	100,2	100,3	100,4	100,3	100,1

T 2-1. Priemerný počet zamestnaných osôb podľa SK NACE Rev. 2 - za 2. štvrťrok 2013
Average number of employed persons by SK NACE Rev. 2 - for 2nd quarter 2013

dokončenie tabuľky / end of table

SK NACE SK NACE		Apríl April	Máj May	Jún June	2. štvrťrok 2 nd quarter	1. polrok 1 st halfyear
47 Maloobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov	A				163 141	163 963
Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles	B				163 567	164 570
	C	99,7	99,8	99,8	99,7	99,6
v tom / of which:						
471 MO v nešpecializovaných predajniach	A				79 326	79 686
RS in non-specialised stores	B				78 266	78 690
	C	101,2	101,4	101,5	101,4	101,3
472 MO s potrav., nápoj. a tabak. v špec. pred.	A				6 045	6 167
RS of food, bever. and tobac. in spec. stores	B				6 095	6 211
	C	99,5	98,8	99,2	99,2	99,3
473 MO s pohon. látkami v špecializ. predaj.	A				3 174	3 204
RS of automotive fuel in special. stores	B				3 146	3 188
	C	100,5	101,2	100,9	100,9	100,5
474 MO so zar. pre informatiku a komunik. IKT	A				4 166	4 154
RS of informat. and communicat. equipment	B				4 286	4 276
	C	97,2	97,2	97,2	97,2	97,1
475 MO s ost. tovar. pre domác. v špec. pred.	A				15 902	15 935
RS of oth. household equip. in spec. stores	B				16 236	16 332
	C	97,7	98,0	98,2	97,9	97,6
476 MO s tov. pre kultúru a rekreáciu	A				4 593	4 623
RS of cultural and recreation goods	B				4 823	4 946
	C	94,7	95,6	95,4	95,2	93,5
477 MO ostat. tovaru v špecializ. predajniach	A				34 336	34 463
RS of other goods in specialised stores	B				35 041	35 151
	C	98,0	98,0	98,0	98,0	98,0
478 Maloobchod v stánkoch a na trhoch	A				1 343	1 337
Retail sale via stalls and markets	B				1 347	1 355
	C	99,2	99,4	100,6	99,7	98,7
479 MO mimo predajní, stánkov a trhov	A				14 256	14 394
RS not in stores, stalls or markets	B				14 327	14 421
	C	99,7	99,6	99,3	99,5	99,8
55 Ubytovanie	A				10 643	10 641
Accommodation	B				10 488	10 538
	C	100,6	100,4	103,4	101,5	101,0
56 Činnosti reštaurácií a pohostinstiev	A				34 261	34 484
Food and beverage service activities	B				33 813	34 078
	C	101,4	101,4	101,2	101,3	101,2

T 2-2. Priemerný počet zamestnaných osôb podľa SK NACE Rev. 2 - štvrťročné časové rady
Average number of employed persons by SK NACE Rev. 2 - quarterly times series

osoby / persons

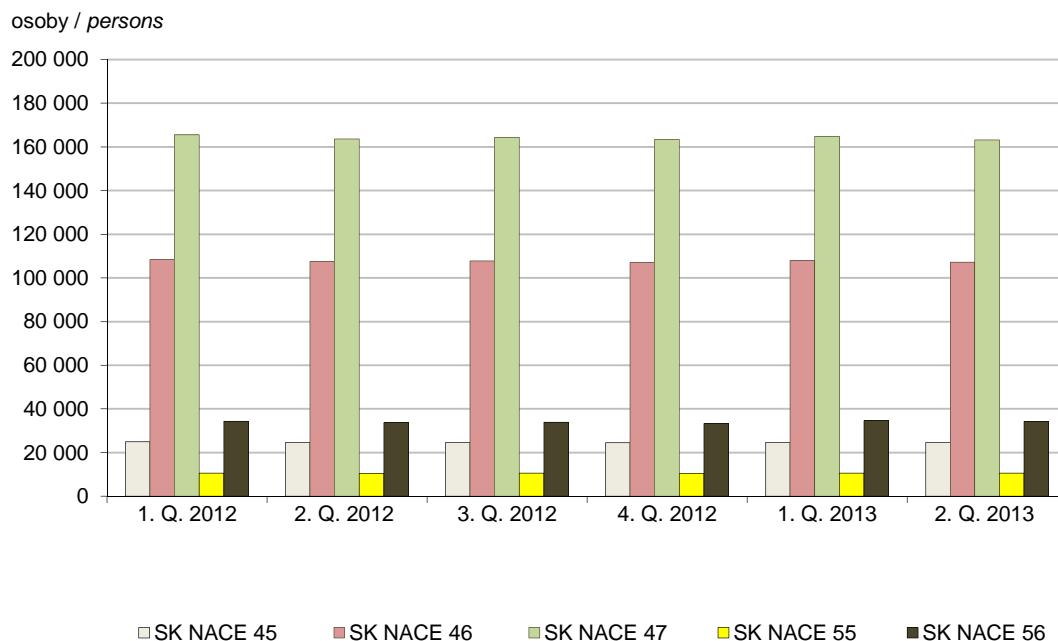
SK NACE / SK NACE	2009	2010	2011	2012	2013
45 Veľkoobchod, maloobchod a oprava motorových vozidiel a motocyklov <i>Wholesale, retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>					
1. štvrťrok / 1 st quarter	29 255	26 566	26 263	24 962	24 726
2. štvrťrok / 2 nd quarter	28 202	26 182	26 117	24 725	24 645
3. štvrťrok / 3 rd quarter	27 879	26 209	26 213	24 741	
4. štvrťrok / 4 th quarter	27 491	26 189	26 178	24 562	
46 Veľkoobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov <i>Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>					
1. štvrťrok / 1 st quarter	138 702	110 694	108 734	108 352	107 858
2. štvrťrok / 2 nd quarter	127 081	108 532	108 160	107 534	107 139
3. štvrťrok / 3 rd quarter	114 329	108 797	108 677	107 822	
4. štvrťrok / 4 th quarter	111 540	107 848	107 753	107 032	
47 Maloobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov <i>Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>					
1. štvrťrok / 1 st quarter	172 049	167 190	167 127	165 567	164 784
2. štvrťrok / 2 nd quarter	168 178	162 894	165 624	163 567	163 141
3. štvrťrok / 3 rd quarter	167 990	164 501	166 593	164 284	
4. štvrťrok / 4 th quarter	167 242	165 375	165 786	163 318	
55 Ubytovanie / Accommodation					
1. štvrťrok / 1 st quarter	11 745	10 665	10 394	10 587	10 638
2. štvrťrok / 2 nd quarter	11 325	10 385	10 293	10 488	10 643
3. štvrťrok / 3 rd quarter	10 985	10 471	10 433	10 574	
4. štvrťrok / 4 th quarter	10 716	10 378	10 366	10 434	
56 Činnosti reštaurácií a pohostinstiev <i>Food and beverage service activities</i>					
1. štvrťrok / 1 st quarter	39 197	34 568	34 049	34 343	34 707
2. štvrťrok / 2 nd quarter	36 829	33 352	33 550	33 813	34 261
3. štvrťrok / 3 rd quarter	35 175	33 506	33 572	33 857	
4. štvrťrok / 4 th quarter	34 441	33 075	33 102	33 266	

T 2-2. Priemerný počet zamestnaných osôb podľa SK NACE Rev. 2 - štvrťročné časové rady
Average number of employed persons by SK NACE Rev. 2 - quarterly times series

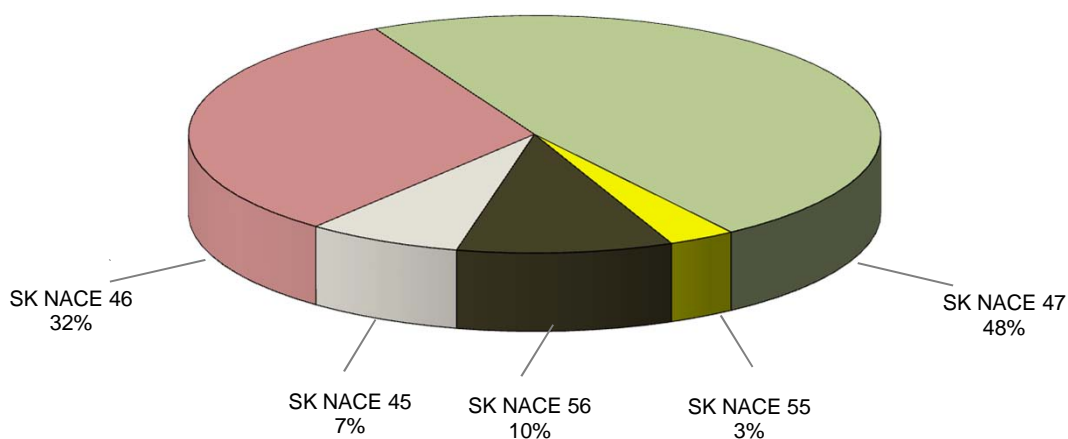
dokončenie tabuľky / end of table

SK NACE / SK NACE	2009	2010	2011	2012	2013
Indexy / Indices					
45 Veľkoobchod, maloobchod a oprava motorových vozidiel a motocyklov <i>Wholesale, retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>					
1. štvrťrok / 1 st quarter	91,1	90,8	98,9	95,0	99,1
2. štvrťrok / 2 nd quarter	90,8	92,8	99,8	94,7	99,7
3. štvrťrok / 3 rd quarter	90,3	94,0	100,0	94,4	
4. štvrťrok / 4 th quarter	91,0	95,3	100,0	93,8	
46 Veľkoobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov <i>Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>					
1. štvrťrok / 1 st quarter	88,1	79,8	98,2	99,6	99,5
2. štvrťrok / 2 nd quarter	82,1	85,4	99,7	99,4	99,6
3. štvrťrok / 3 rd quarter	73,9	95,2	99,9	99,2	
4. štvrťrok / 4 th quarter	72,6	96,7	99,9	99,3	
47 Maloobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov <i>Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>					
1. štvrťrok / 1 st quarter	97,6	97,2	100,0	99,1	99,5
2. štvrťrok / 2 nd quarter	96,7	96,9	101,7	98,8	99,7
3. štvrťrok / 3 rd quarter	95,1	97,9	101,3	98,6	
4. štvrťrok / 4 th quarter	95,1	98,9	100,2	98,5	
55 Ubytovanie / Accommodation					
1. štvrťrok / 1 st quarter	90,3	90,8	97,5	101,9	100,5
2. štvrťrok / 2 nd quarter	92,1	91,7	99,1	101,9	101,5
3. štvrťrok / 3 rd quarter	91,1	95,3	99,6	101,3	
4. štvrťrok / 4 th quarter	93,8	96,8	99,9	100,6	
56 Činnosti reštaurácií a pohostinstiev <i>Food and beverage service activities</i>					
1. štvrťrok / 1 st quarter	83,6	88,2	98,5	100,9	101,1
2. štvrťrok / 2 nd quarter	79,3	90,6	100,6	100,8	101,3
3. štvrťrok / 3 rd quarter	75,9	95,3	100,2	100,8	
4. štvrťrok / 4 th quarter	78,6	96,0	100,1	100,5	

G 5. Priemerný počet zamestnaných osôb podľa SK NACE Rev. 2
Average number of employed persons by SK NACE Rev. 2



G 6. Štruktúra zamestnaných osôb podľa SK NACE Rev. 2
v 2. štvrtroku 2013
Structure of the employed persons for 2nd quarter 2013 by SK NACE Rev.2



3. Priemerná nominálna mesačná mzda podľa SK NACE Rev. 2 Average nominal monthly wage by SK NACE Rev. 2

T 3-1. Priemerná nominálna mesačná mzda podľa SK NACE Rev. 2 - za 2. štvrtrok 2013
Average nominal monthly wage by SK NACE Rev. 2 - for 2nd quarter 2013

Eur / EUR

SK NACE SK NACE		Apríl April	Máj May	Jún June	2. štvrtrok 2 nd quarter	1. polrok 1 st halfyear
45 Veľkoobchod, maloobchod a oprava motorových vozidiel a motocyklov <i>Wholesale, retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	A				793	780
	B				749	742
	C	106,3	107,3	104,1	105,9	105,1
z toho / of which:						
451 Predaj motorových vozidiel <i>Sale of motor vehicles</i>	A				997	981
	B				928	919
	C	109,0	109,1	104,6	107,4	106,7
452 Oprava a údržba motorových vozidiel <i>Repair of motor vehicles</i>	A				584	577
	B				585	578
	C	99,1	100,7	100,2	99,8	99,8
453 Predaj dielov a príslušen. motor. voz. <i>Sale of mot. vehicle parts</i>	A				706	693
	B				613	609
	C	114,2	116,9	114,6	115,2	113,8
46 Veľkoobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov <i>Wholesale trade except of motor vehicles and motorcycles</i>	A				769	761
	B				755	752
	C	102,3	102,1	101,4	101,9	101,2
v tom / of which:						
461 Sprostredkovanie veľkoobchodu <i>WS on a fee, contract basis</i>	A				452	448
	B				452	447
	C	99,8	100,2	100,2	100,0	100,2
462 VO s poľnohospodár. sur. a živ. zvierat. <i>WS of agricult. raw material</i>	A				763	791
	B				732	768
	C	101,7	100,5	110,2	104,2	103,0
463 VO s potravinami, nápojmi a tabakom <i>WS of food, beverages and tobacco</i>	A				790	779
	B				765	759
	C	104,4	102,0	103,6	103,3	102,6
464 VO s tovarom pre domácnosť <i>WS of household goods</i>	A				1 171	1 156
	B				1 125	1 143
	C	107,6	105,7	99,3	104,1	101,1
465 VO so zar. pre informatiku a komunik. IKT <i>WS of informat. and communicat.equip.</i>	A				1 163	1 161
	B				1 118	1 151
	C	101,1	99,7	111,4	104,0	100,9
466 VO s ostatnými strojmi, zariaden. a príslušen. <i>WS of oth. machinery, equip. and suppl.</i>	A				1 081	1 067
	B				1 052	1 050
	C	102,7	103,5	102,1	102,8	101,6
467 Ostatný špecializovaný veľkoobchod <i>Other specialised wholesale</i>	A				971	956
	B				957	941
	C	101,5	100,9	101,8	101,5	101,6
469 Nešpecializovaný veľkoobchod <i>Non-specialised wholesale trade</i>	A				696	690
	B				696	688
	C	98,7	101,9	99,1	100,0	100,3

T 3-1. Priemerná nominálna mesačná mzda podľa SK NACE Rev. 2 - za 2. štvrťrok 2013
Average nominal monthly wage by SK NACE Rev. 2 - for 2nd quarter 2013

dokončenie tabuľky / end of table

SK NACE SK NACE		Apríl April	Máj May	Jún June	2. štvrťrok 2 nd quarter	1. polrok 1 st halfyear
47 Maloobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov	A				564	562
Retail trade except of motor vehicles and motorcycles	B				555	554
	C	101,1	102,9	100,5	101,6	101,4
v tom / of which :						
471 MO v nešpecializovaných predajniach	A				548	541
RS in non-specialised stores	B				542	533
	C	100,0	103,8	99,1	101,1	101,5
472 MO s potrav., nápoj. a tabak. v špec. pred.	A				412	412
RS of food, bever. and tobac. in spec. stores	B				402	404
	C	103,3	102,5	102,2	102,5	102,0
473 MO s pohon. látkami v špecializ. predaj.	A				650	643
RS of automotive fuel in special. stores	B				638	632
	C	99,5	101,0	105,3	101,9	101,7
474 MO so zar. pre informatiku a komunik. IKT	A				658	669
RS of informat. and communicat. equipment	B				641	653
	C	102,9	103,4	101,8	102,7	102,5
475 MO s ost. tovar. pre domác. v špec. pred.	A				674	679
RS of oth. household equip. in spec. stores	B				645	654
	C	105,1	104,4	104,0	104,5	103,8
476 MO s tov. pre kultúru a rekreáciu	A				594	608
RS of cultural and recreation goods	B				569	578
	C	105,5	103,5	104,0	104,4	105,2
477 MO ostat. tovaru v špecializ. predajniach	A				610	614
RS of other goods in specialised stores	B				606	612
	C	100,8	100,3	100,8	100,7	100,3
478 Maloobchod v stánkoch a na trhoch	A				390	396
Retail sale via stalls and markets	B				386	390
	C	102,6	99,7	100,0	101,0	101,5
479 MO mimo predajní, stánkov a trhov	A				424	426
RS not in stores, stalls or markets	B				414	419
	C	101,0	102,4	103,4	102,4	101,7
55 Ubytovanie	A				583	579
Accommodation	B				566	562
	C	103,4	103,0	102,6	103,0	103,0
56 Činnosti reštaurácií a pohostinstiev	A				369	369
Food and beverage service activities	B				359	359
	C	101,9	103,1	102,8	102,8	102,8

T 3-1. Priemerná nominálna mesačná mzda podľa SK NACE Rev. 2 - štvrťročné časové rady
Average nominal monthly wage by SK NACE Rev.2 - quarterly times series

Eur / EUR

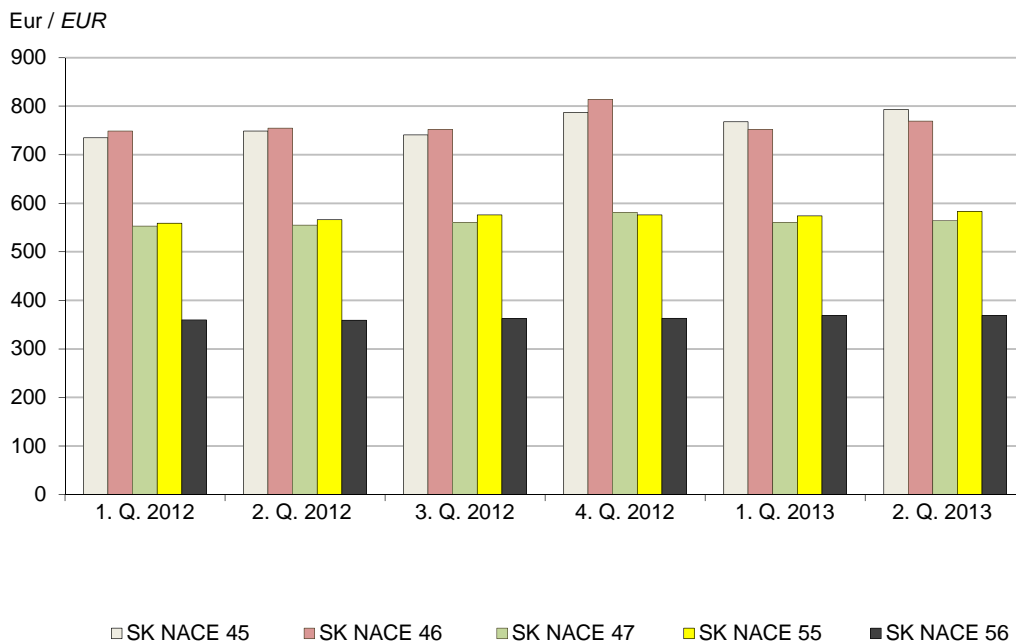
SK NACE / SK NACE	2009	2010	2011	2012	2013
45 Veľkoobchod, maloobchod a oprava motorových vozidiel a motocyklov <i>Wholesale, retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>					
1. štvrťrok / 1 st quarter	677	695	716	735	768
2. štvrťrok / 2 nd quarter	701	712	718	749	793
3. štvrťrok / 3 rd quarter	700	708	708	741	
4. štvrťrok / 4 th quarter	740	757	754	787	
46 Veľkoobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov <i>Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>					
1. štvrťrok / 1 st quarter	683	716	729	749	752
2. štvrťrok / 2 nd quarter	695	735	735	755	769
3. štvrťrok / 3 rd quarter	702	733	731	752	
4. štvrťrok / 4 th quarter	758	788	785	814	
47 Maloobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov <i>Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>					
1. štvrťrok / 1 st quarter	517	529	539	553	560
2. štvrťrok / 2 nd quarter	518	541	544	555	564
3. štvrťrok / 3 rd quarter	524	548	553	560	
4. štvrťrok / 4 th quarter	551	568	579	581	
55 Ubytovanie / Accommodation					
1. štvrťrok / 1 st quarter	529	540	547	559	574
2. štvrťrok / 2 nd quarter	523	549	551	566	583
3. štvrťrok / 3 rd quarter	524	553	554	576	
4. štvrťrok / 4 th quarter	532	556	557	576	
56 Činnosti reštaurácií a pohostinstiev <i>Food and beverage service activities</i>					
1. štvrťrok / 1 st quarter	341	358	358	360	369
2. štvrťrok / 2 nd quarter	339	353	354	359	369
3. štvrťrok / 3 rd quarter	340	358	358	362	
4. štvrťrok / 4 th quarter	346	360	360	363	

T 3-1. Priemerná nominálna mesačná mzda podľa SK NACE Rev. 2 - štvrťročné časové rady
Average nominal monthly wage by SK NACE Rev.2 - quarterly times series

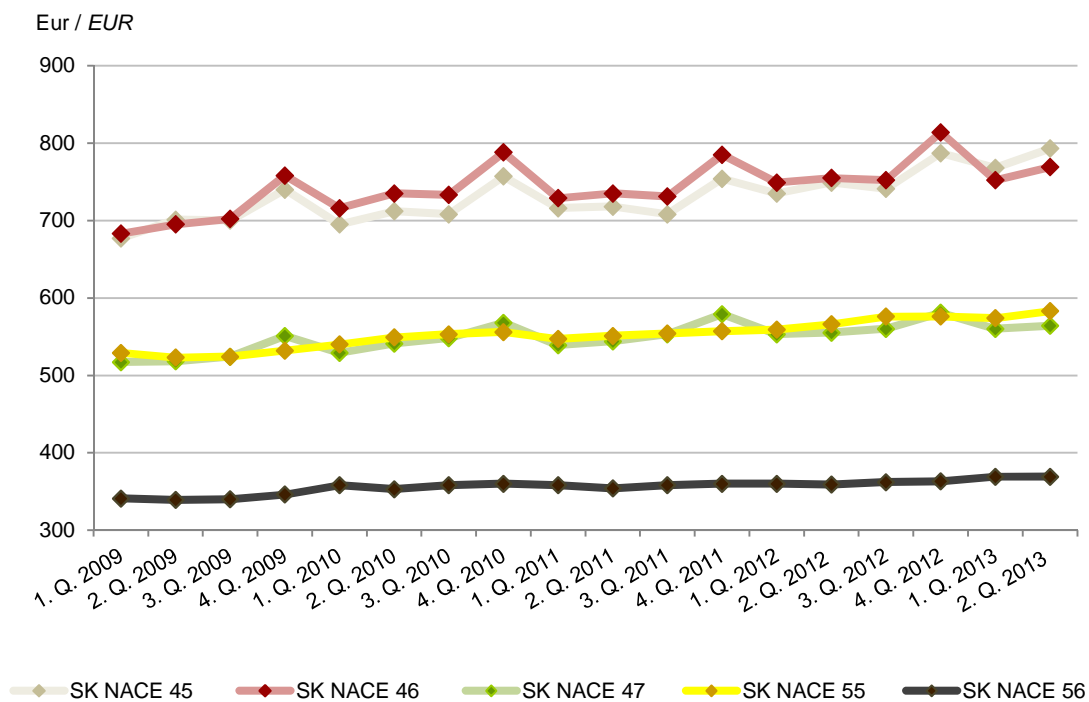
dokončenie tabuľky / end of table

SK NACE / SK NACE	2009	2010	2011	2012	2013
Indexy / Indices					
45 Veľkoobchod, maloobchod a oprava motorových vozidiel a motocyklov <i>Wholesale, retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>					
1. štvrťrok / 1 st quarter	103,4	102,7	103,0	102,7	104,5
2. štvrťrok / 2 nd quarter	100,7	101,6	100,8	104,3	105,9
3. štvrťrok / 3 rd quarter	97,0	101,1	100,0	104,7	
4. štvrťrok / 4 th quarter	96,4	102,3	99,6	104,4	
46 Veľkoobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov <i>Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>					
1. štvrťrok / 1 st quarter	100,3	104,8	101,8	102,7	100,4
2. štvrťrok / 2 nd quarter	101,5	105,8	100,0	102,7	101,9
3. štvrťrok / 3 rd quarter	101,1	104,4	99,7	102,9	
4. štvrťrok / 4 th quarter	95,1	104,0	99,6	103,7	
47 Maloobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov <i>Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>					
1. štvrťrok / 1 st quarter	105,1	102,3	101,9	102,6	101,3
2. štvrťrok / 2 nd quarter	103,7	104,4	100,6	102,0	101,6
3. štvrťrok / 3 rd quarter	104,1	104,6	100,9	101,3	
4. štvrťrok / 4 th quarter	101,1	103,1	101,9	100,3	
55 Ubytovanie / Accommodation					
1. štvrťrok / 1 st quarter	110,7	102,1	101,3	102,2	102,7
2. štvrťrok / 2 nd quarter	105,8	105,0	100,4	102,7	103,0
3. štvrťrok / 3 rd quarter	100,4	105,5	100,2	104,0	
4. štvrťrok / 4 th quarter	99,5	104,5	100,2	103,4	
56 Činnosti reštaurácií a pohostinstiev <i>Food and beverage service activities</i>					
1. štvrťrok / 1 st quarter	105,2	105,0	100,0	100,6	102,5
2. štvrťrok / 2 nd quarter	103,3	104,1	100,3	101,4	102,8
3. štvrťrok / 3 rd quarter	102,0	105,3	100,0	101,1	
4. štvrťrok / 4 th quarter	101,1	104,0	100,0	100,8	

G 7. Priemerná nominálna mesačná mzda podľa SK NACE Rev. 2
Average nominal monthly wage by SK NACE Rev. 2



G 8. Vývoj priemernej nominálnej mesačnej mzdy podľa SK NACE Rev. 2
Development of the average nominal monthly wage by SK NACE Rev. 2



METODICKÉ VYSVETLIVKY

Údaje v publikácii charakterizujú vývoj tržieb a zamestnanosti v oblasti vnútorného obchodu a v ubytovacích a stravovacích službách v Slovenskej republike za jednotlivé mesiace sledovaného štvrťroka a za štvrťrok.

Do odvetvia **vnútorného obchodu** patria subjekty s prevažujúcou činnosťou:

- veľkoobchod, maloobchod a oprava motorových vozidiel a motocyklov
- veľkoobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov
- maloobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov.

Veľkoobchod, maloobchod a oprava motorových vozidiel a motocyklov zahŕňa činnosti: predaj motorových vozidiel, oprava a údržba motorových vozidiel, predaj dielov a príslušenstva motorových vozidiel, predaj, údržba a oprava motocyklov a ich dielov a príslušenstva.

Veľkoobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov zahŕňa činnosti: sprostredkovanie veľkoobchodu, veľkoobchod s poľnohospodárskymi surovinami a živými zvieratami, veľkoobchod s potravinami, nápojmi a tabakom, veľkoobchod s tovarom pre domácnosť, veľkoobchod so zariadeniami pre informatiku a komunikácie - IKT, veľkoobchod s ostatnými strojmi, zariadeniami a príslušenstvom, ostatný špecializovaný veľkoobchod a nešpecializovaný veľkoobchod.

Maloobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov zahŕňa činnosti: maloobchod v nešpecializovaných predajniach, maloobchod s potravinami, nápojmi a tabakom v špecializovaných predajniach, maloobchod s pohonnými látkami v špecializovaných predajniach, maloobchod so zariadeniami pre informatiku a komunikácie – IKT v špecializovaných predajniach, maloobchod s ostatným tovarom pre domácnosť v špecializovaných predajniach, maloobchod s tovarom pre kultúru a rekreáciu v špecializovaných predajniach, maloobchod ostatného tovaru v špecializovaných predajniach, maloobchod v stánkoch a na trhoch, maloobchod mimo predajní, stánkov a trhov.

Do odvetvia **ubytovacích a stravovacích služieb** patria subjekty s prevažujúcou činnosťou:

- ubytovanie
- činnosti reštaurácií a pohostinstiev.

Ubytovanie zahŕňa činnosti: hotelové a podobné ubytovanie, turistické a iné krátkodobé ubytovanie, autokempingy, táboriská a miesta pre karavány a ostatné ubytovanie.

Činnosti reštaurácií a pohostinstiev zahrňujú činnosti: reštauračné činnosti a mobilný predaj jedál, dodávka jedál a iné služby a služby pohostinstiev.

Pri podrobnejšom členení činností sa uplatňuje Štatistická klasifikácia ekonomickej činnosti SK NACE Rev. 2. Štatistická klasifikácia ekonomických činností SK NACE Rev. 2 je vydaná Vyhláškou Štatistického úradu Slovenskej republiky z 18. júna 2007 č. 306/2007 Z. z. Táto národná štatistická klasifikácia je vypracovaná na báze spoločnej štatistickej klasifikácie ekonomických činností v Európskom spoločenstve NACE Revision 2, ktorú pre krajiny Európskeho Spoločenstva stanovuje Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 z 20. decembra 2006. Toto Nariadenie je záväzné v celom rozsahu vo všetkých členských štátoch a uplatňuje sa od 1. januára 2008.

Údaje sú výsledkom mesačných spracovaní štatistických výkazov. Zisťujú sa vyčerpávajúco za podniky zapísané v obchodnom registri a príspevkové organizácie s počtom zamestnancov 20 a viac a subjekty s počtom zamestnancov od 0 do 19 s ročnými tržbami za vlastné výkony a tovar od 5 miliónov EUR a viac. Za podniky zapísané v obchodnom registri

a príspevkové organizácie s počtom zamestnancov od 0 do 19 s ročnými tržbami za vlastné výkony a tovar do 5 miliónov EUR sa vykonáva výberové zisťovanie. Údaje za živnostníkov sa v mesiaci odhadujú.

Publikácia obsahuje údaje za ukazovatele:

Tržby za vlastné výkony a tovar zahrňujú tržby z predaja vlastných výrobkov, služieb a tržby za tovar, ktoré podnik realizuje za všetky svoje činnosti. Údaje sú agregované podľa hlavnej ekonomickej činnosti podniku a sú bez dane z pridanej hodnoty.

Priemerný evidenčný počet zamestnancov vo fyzických osobách zahŕňa stálych i dočasných zamestnancov, ktorí sú v pracovnom, resp. služobnom pomere k organizácii bez ohľadu na to, či sú skutočne prítomní v práci alebo nie, napr. pre chorobu, dovolenku na zotavenie a pod. a tiež zamestnanci, ktorí nepracovali, napr. v dôsledku prestopov, štrajku, výluky. Patria sem tiež zamestnanci s kratším pracovným časom, a to i vtedy, keď ich pracovný čas nie je rozvrhnutý na všetky pracovné dni a zamestnanci, ktorí v organizácii vykonávajú prácu len príležitostne na výzvu a podľa potrieb organizácie. Nepatria sem osoby na materskej dovolenke, uční a študenti na prevádzkovej praxi, súkromní podnikatelia a ich spoločníci, osoby s ktorými bola uzavretá dohoda o práci vykonanej mimo pracovného pomeru.

Priemerný počet zamestnaných osôb zahŕňa priemerný evidenčný počet zamestnancov a samostatne zárobkovo činných osôb – SZČO (napr. podnikatelia, živnostníci, samostatne hospodáriaci roľníci, osoby so slobodným povoláním).

Priemerná nominálna mesačná mzda zahŕňa čiastku mzdových nákladov vyplácanú vlastným zamestnancom ako odmenu za prácu alebo jej náhradu na základe právneho vzťahu k zamestnávateľovi (pracovného, služobného alebo členského pomeru). Je to hrubá mzda, neznížená o zákonné alebo so zamestnancom dohodnuté zrážky. Údaje sú bez podnikateľských príjmov.

Súhrnnú informáciu o vývoji obchodu v Slovenskej republike za príslušné mesiace sledovaného štvrťroka vyjadrujú tabuľky v triedení podľa SK NACE Rev. 2 a krajov v bežných a stálych cenách za jednotlivé mesiace sledovaného štvrťroka a za štvrťrok. V úvodných tabuľkách (str. 3, 4, 6, 7) sú uvedené časové rady tržieb za vlastné výkony a tovar za roky 2009 až 2013 v bežných cenách a indexy k rovnakému obdobiu predchádzajúceho roka v bežných cenách a v stálych cenách priemeru roka 2010.

Zmena publikovania ukazovateľov krátkodobého vývoja

Štatistický úrad Slovenskej republiky prechádza na **zverejňovanie mesačných údajov a hodnotenie vývoja hospodárenia vo vybraných odvetviach SR na základe indexov**. Ide o zmenu systému publikovania ukazovateľov charakterizujúcich krátkodobý vývoj **v súlade s európskymi štandardami**.

Zoznam značiek a skratiek:

SK NACE	- štatistická klasifikácia ekonomických činností
MO	- maloobchod
VO	- veľkoobchod
A	- bežný rok
B	- minulý rok
C	- indexy rovnaké obdobie minulého roka = 100
C1	- indexy rovnaké obdobie minulého roka = 100 (v bežných cenách)
C2	- indexy rovnaké obdobie minulého roka = 100 (v stálych cenách k priemeru roka 2010)

METHODOLOGICAL NOTES

Data presented in the publication characterise development of receipts and employment in branch of domestic trade of the Slovak Republic for individual months of the reference quarter and for a quarter.

The branch of **internal trade** includes subjects with the following prevailing activity:

- wholesale, retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles
- wholesale trade except of motor vehicles and motorcycles
- retail trade except of motor vehicles and motorcycles.

Wholesale, retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles includes activities: sale of motor vehicles, maintenance and repair of motor vehicles, sale of motor vehicle parts and accessories, sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories.

Wholesale trade except of motor vehicles and motorcycles includes activities: wholesale on fee or contract basis, wholesale of agricultural raw materials and live animals, wholesale of food, beverages and tobacco, wholesale of household goods, wholesale of information and communication equipment, wholesale of other machinery, equipment and supplies, other specialised wholesale and non-specialised wholesale.

Retail trade except of motor vehicles and motorcycles includes activities: retail sale in non-specialised stores, retail sale of food, beverages and tobacco in specialised stores, retail sale of automotive fuel in specialised stores, retail sale of information and communication equipment in specialised stores, retail sale of other household equipment in specialised stores, retail sale of cultural and recreation goods in specialised stores, retail sale of other goods in specialised stores, retail sale via stalls and markets and retail sale not in stores, stalls or markets.

The branch of **accommodation and food service activities** includes subjects with the following prevailing activity:

- accommodation
- food and beverage service activities.

Accommodation includes activities: hotels and similar accommodation, tourist and other short-stay accommodation, camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks and other accommodation.

Food and beverage service activities include activities: restaurants and mobile food service, event catering and other food service activities and beverage serving activities.

Detailed classification of above mentioned activities is used by the Statistical Classification of Economic Activities SK NACE Rev. 2. Statistical classification of economic activities SK NACE Rev. 2 is issued by the Notice of the Statistical Office of the Slovak Republic from the 18 June 2007 No. 306/2007 Coll on. This national statistical classification is prepared on the base of common statistical classification of economic activities in the European Community NACE Revision 2 that is laid down by the European Parliament and the Council (EC) Regulation No. 1893/2006 from the 20 December 2006 for the countries of the European Community. This Regulation is binding in full wording in all Member States and is in force since the 1 January 2008.

Data are the result of monthly processing of statistical reports. They are observed exhaustively on enterprises registered in the business register and contributory organization with a number of employees of 20 and above and subjects with a number of employees 0-19

with annual turnover of 5 Mill. EUR and more. The sample survey is conducted in enterprises registered in the business register and contributory organization with a number of employees of up to 19 with annual turnover to 5 Mill. EUR. Data on tradesmen are estimated monthly.

Publication contains the data for the following indicators:

Turnover includes all receipts from self-manufactured goods and services and receipts for goods, which are conducted by an enterprise for all its activities. Data are aggregated in accordance with main economic activity of enterprises and are without value added tax.

Average registered number of employees in natural persons includes permanent and temporary employees who have a contract of employment or service with the employing organisation regardless they were really at work or not, e.g. due to illness, recovery holidays etc. and also the employees who were not working e.g. due to work stoppage, strikes or disputes as well as part-time employees who had their working time not divided into each working day and the employees carried out the work only occasionally on call or by needs of organisation. Excluded are persons on maternity leave, apprentices and students in practice, private entrepreneurs and their associates, persons with the agreement on work performed outside an employment relationship.

Average number of employed persons includes average registered number of employees and self-employed persons (e.g. entrepreneurs, farmers, persons with freelance professions).

Average nominal monthly wage includes an amount of wage expenditures, paid to own employees as a compensation for work or its recompensation on the basis of legal relationships (work, service or membership relation) to the employer. It is a gross wage, including legal or with employee agreed deductions. Data are without entrepreneur incomes.

Summary information about trade development in the Slovak Republic for the appropriate months of the reference quarter is presented in tables classified by SK NACE Rev. 2 and by regions at current and constant prices by individual months of the reference quarter and for a quarter. Time series of turnover for the years 2009 - 2013 at current prices, seasonally adjusted time series and retail sale index at constant prices to the same period of previous year and index at constant prices to December 2010 are presented in introduction tables (pp. 3, 4, 6, 7).

Change in the publication of indicators of short-term development

The Statistical Office of the Slovak Republic is undergoing a transition to the **publication of monthly data and evaluation of economic development in selected sectors of the SR on the basis of indices**. The change concerns the publication system of indicators of short-term development **in accordance with European standards**.

Explanation to symbols and abbreviations:

SK NACE	- Statistical classification of economic activities
RS	- retail trade services
WS	- wholesale trade
A	- current year
B	- last year
C	- indices corresponding period of previous year=100
C1	- indices corresponding period of previous year=100 (at current prices)
C2	- indices corresponding period of previous year=100 (at constant prices of average 2010)